FRONT

chicco

0 m

Baby
PROTECTION

Additivo Bucato Igienizzante

LAUNDRY ADDITIVE

CON OSSIGENO ATTIVO
WITH ACTIVE OXYGEN

EFFICACE SULLE MACCHIE OSTINATE
Effective on stubborn stains

Efficace da/effective from 20 30°C 86°F

AIUTA A RIMUOVERE GERMI E BATTERI
HELPS TO REMOVE GERMS AND BACTERIA

5187716

BACK
PAGE 1

IT - COMPOSIZIONE -
CHIMICA: Tra 5-15%: sbiancanti a base di ossigeno; <5%: Tensioattivi non ionici; altri componenti: profumo (HEXYL CINNAMAL). EN – CONTAINS: 5%-15% oxygen-based bleaching agents; <5% non-ionic surfactants; also perfumes (HEXYL CINNAMAL). PT - CONTÉM: 5% -15% de agentes de branqueamento à base de oxigénio; <5% tensoactivos não iónicos; também perfumes (HEXYL CINNAMAL). DE – ENTHÄLT: 5%-15% Bleichmittel auf Sauerstoffbasis; <5% nichtionische Tenside; außerdem enthalten Duftstoffe (HEXYL CINNAMAL). RO – CONȚINE: 5% -15% agenți de înălbire pe bază de oxigen; <5%agenți tensioactivi neionici; de asemenea parfumuri (HEXYL CINNAMAL).

CHICCO - ADDITIVO BUCATO IGIENIZZANTE -LAUNDRY ADDITIVE - ADDITIVO HIGIENIZANTE PARA LAVAR ROUPA - WASCHZUSATZ - CAMAŞIR KATKI MADDESİ - ADITIV IGIENIZANT PENTRU RUFE - HIGIJENSKI ADITIV ZA PRANJE VEŠA - ДОБАВКА ЗА СТИРОЛЬНОМУ СРЕДСТВУ - مضاف التبييض

IT - Pericolo. Provoca gravi lesioni oculari. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO DI INFORMAZIONE ANTIVENENOS o un medico. DE - Gefahr. Verursacht schwere Augenschäden. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. TR - TÜKETİCİNİN DİKKATİNE: Kullanma talimatını mutlaka okuyunuz. Bu ürün, vücut ve gıda maddeleri temizliğinde kullanmayınız. Çocukların erişiminden uzak tutunuz. Gözle temas edilmesinden uzakta bulundurunuz. Çamaşırlarınıza yıkadıktan sonra beli su ile durulayınız. Doktor tavsiyesine ihtiyaç duyduğunuzda, ürün kabını veya etiketini yanınızda bulundurunuz. Konuyucu göz koruyucusu kullanınız. Cildi gözle hasarına yol açar. GÖZE KAÇARSA suyla birkaç dakika boyunca dikkatlice durulayınız. Varsa ve kolay olacaksa kontakt lensleri çıkarınız. Durulamaya devam ediniz. Zehirlenme durumunda Ulusal Zehir Danışma Merkezi (UZEM)'in 114 numaralı telefonunu ya da acil sağlık hizmetlerinin 112 numaralı telefonunu arayınız. Yumuşatıcı, halinde hemen bir doktora başvurunuz, kabı ve etiketi gösteriniz. RO - Pericol. Provoacă leziuni oculare grave. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Citiți eticheta înainte de utilizare. Dacă este necesară consultarea medicului, (inel) la îndemână recipientul sau eticheta produsului. Purtați echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic. SR - Opasnost. Dovodi do teškog oštećenja oka. Čuvati van dometa dece. Pre upotrebe pročitati informacije na etiketi. Ako je potreban medicinski savet, za sobom ponesti ambalažu ili etiketu proizvoda. Opasti ruke detaljno nakon rukovanja. Nositi zaštitu za oči. AKO DOSPE U OČI: Pažljivo isperite vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem. Odmah pozvati CENTAR ZA KONTROLU TROVANJA /lekara/. Centar za kontrolu trovanja (VMA) svakog dana 0-24h: 011/36-08-440. RU - Опасность. Вызывает серьезное повреждение глаз. Держать вне досягаемости детей. Перед использованием прочитать информацию на этикетке. При обращении за врачебной помощью иметь при себе упаковку продукта или этикетку. Пользоваться средствами защиты глаз. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть водой в течение нескольких минут. При наличии контактных линз снять их, если это можно легко сделать. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться в токсикологический центр или врачу.

AR- خطر يسبب أضرار خطيرة بالعينين. يجب الاحتفاظ به بعيداً عن متناول الأطفال. اقرأ الملصق قبل الاستخدام. في حالة ضرورة الحصول على نصيحة طبية، حمّ عبوة المنتج أو الملصق. إذا وسيلة حماية للعينين. في حالة ملامسته للعينين، قم بالشطفهما بالماء بكل حذر لعدة دقائق. إن العدسات اللاصقة. في حالة وجودها وسهولة القيام بذلك. واصل شطف العينين. اتصل على الفور بمركز سموم أو بطبيب معالج

Türkiye'deki İthalatçı Firma: ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERI A.Ş. Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12 Ataşehir- Istanbul TÜRKIYE Tel: 0 216 570 30 30 - Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy

PROIZVOĐAČ: Artsana, S.p.A., Italija; Zemlja porekla: Italija UVOZNIK I DISTRIBUTER ZA SRBIJU: Keprom doo, Glavna br 18, Zemun, Beograd tel: 011/208-43-88 (8-16h), office@keprom.com. Datum proizvodnje: ustisnut na pakovanju; Rok trajanja 36 meseci od datuma proizvodnje.

FLACONE TAPPO
HDPE 2 PP 5
RACCOLTA PLASTICA
Seguì le regole del tuo Comune

5187717

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
Cod. 00010818000000
Telephone +39 031 382111
UFI: XX6G-N5JH-MN07-M9J5
www.chicco.com
Made in Belgium
Numero verde consumatori Italia 800 188 898

2Le

8 058664 143184

COLLE (pas d'impression)

BACK
PAGE 2

IT ADDITIVO
BUCATO IGIENIZZANTE
Igienizza rimuovendo germi e batteri. Efficace contro le macchie più ostinate. ISTRUZIONI PER L'USO: In lavatrice: dopo aver dosato il detersivo come di consueto aggiungere 100ml (3 tappi) di prodotto nel cassetto del detersivo della macchina. A mano: versare 100ml (3 tappi) in 10 litri di acqua e aggiungere la dose abituale di detersivo. Come pre-trattante o per macchie molto difficili: applicare direttamente sulla macchia a secco prima del lavaggio e procedere con il lavaggio abituale. Attenzione: seguire sempre le istruzioni di lavaggio del vostro tessuto. Non utilizzare il prodotto quando è consigliato il lavaggio a secco. In caso di dubbio sulla resistenza dei colori, eseguire un test su una parte invisibile. Non utilizzare direttamente su tessuti in lino, bottoni o elementi metallici. Conservare la bottiglia in posizione verticale in luogo fresco ed al riparo dalla luce. Lavare le mani dopo l'uso. L'acqua ossigenata contenuta nel prodotto può avere un effetto di sbiancamento temporaneo e reversibile sulla pelle.

EN_LAUNDRY ADDITIVE - Removes bacteria and other germs. Effective against the most stubborn stains. INSTRUCTIONS FOR USE: In the washing machine: After having dosed the laundry detergent as usual, add 100 ml (3 caps) of the product to the machine's detergent drawer. Washing by hand: pour 100 ml (3 caps) in 10 litres of water and add the usual dose of detergent. As pre-treatment or for very stubborn stains: apply directly to the dry stain before washing and then wash as usual. Warning: Always follow the cleaning instructions for the given fabric. Never use the product on fabric that is supposed to be dry cleaned. If there's any concern about damaging the color of the fabric, test on a hidden area first. Do not use directly on linen fabric, buttons or metal components. Store the bottle upright in a cool, shaded area. Wash hands after use. The hydrogen peroxide contained in the product may have a temporary and reversible whitening effect on the skin.

PT ADITIVO HIGIENIZANTE PARA LAVAR ROUPA - Higieniza removendo germes e bactérias. Age contra as nódoas mais difíceis de retirar. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: Na máquina de lavar: depois de colocar a dose habitual do detergente, adicionar 100ml (3 tampas) de produto na gaveta do detergente da maquina. Ao mão: diluir 100ml (3 tampas) em 10 litros de água e adicionar a dose habitual de detergente. Como pre-lavagem ou para nódoas muito difíceis: aplique directamente sobre a nódoa seca, antes da lavagem, e siga sempre as instruções de lavagem do tecido que irá lavar. Atenção: siga sempre as instruções de lavagem do seu têxtil. Não utilize o produto quando se recomenda a lavagem a seco. Em caso de dúvida sobre a resistência das cores, realize um teste numa parte não visível. Não utilizar directamente sobre tecidos de linho, molas de pressão ou elementos metálicos. Mantenha o recipiente em pé num local fresco e protegido do sol. Lave as mãos após a utilização. A água oxigenada contida no produto pode ter um efeito de branqueamento temporário e reversível na pele.

DE_WASCHZUSATZ - Wirkt hygienisch und entfernt Keime und Bakterien. Wirkt gegen hartnäckigste Flecken. GEBRAUCHSANLEITUNG: In der Waschmaschine: Nachdem Sie das Waschmittel wie üblich dosiert haben, fügen Sie 100 ml (3 Verschlusskappen) des Produkts in das Waschmittelfach des Waschautomaten hinzu. Handwäsche: 100 ml (3 Verschlusskappen) in 10 Liter Wasser gießen und die gewohnte Menge an Waschmittel hinzufügen. Als Vorbehandlung oder bei sehr schwierigen Flecken: Vor der Wäsche direkt auf den trockenen Fleck auftragen und mit dem gewohnten Waschgang fortfahren. Warnung: Befolgen Sie stets die Waschanweisungen für die jeweilige Stoffart. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Stoffen, die chemische Reinigung erhalten sind. Bei Zweifeln an der Farbechtheit einen Test an einer versteckten Stelle durchführen. Nicht direkt auf Leinenstoffe, Druckknöpfe oder Metallelemente verwenden. Bewahren Sie die Flasche aufrecht an einem kühlen Ort, und vor Lichteinfall geschützt auf. Waschen Sie Ihre Hände nach dem Gebrauch. Das im Produkt enthaltene Wasserstoffperoxid kann einen vorübergehenden und reversiblen Bleicheffekt auf die Haut haben.

TR_ÇAMAŞIR KATKI MADDESİ - Bakteri ve mikropları yok eder. En inatçı lekelere karşı etkilidir. KULLANIM TALİMATI: Çamaşır makinesi için: normal deterjanı dozlayın gibi çamaşır makinesinin deterjan bölmesine 100ml (3 kapak) ilave edin. El için yıkama için: normal deterjanı dozlayın gibi 10 litre suya 100ml (3 kapak) ilave edin. Ön yıkama veya zor lekeler için: doğrudan lekenin üzerine dökün ve kuru olarak uygulayın. Uyarı: giysilerin kullanma talimatına uygun olarak yıkayınız. Kuru temizleme yapılması gereken giysiler üzerinde kullanmayınız. Kullanmadan önce görünmeyen bir yerinde deneyiniz. Doğrudan keten kumaş, düğme veya metal elemanlar üzerinde kullanmayınız. Şişeyi dik bir şekilde, serin ve güneş ışığından korumalı olarak muhafaza ediniz. Ürünün içerdiği hidrojen peroksit, cilt üzerinde geçici ve tersine çevrilebilir bir beyazlatma etkisine sahip olabilir.

RO_ADITIV IGIENIZANT PENTRU RUFE - Îndepărtează germenii și bacteriile. Eficient împotriva celor mai rezistente pete. INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE: În mașina de spălat: după dozarea obișnuită a detergentului, adăugați 100 ml (3 capace) de produs în sertarul pentru detergent al mașinii de spălat. Manual: vărsați 100 ml (3 capace) în 10 litri de apă și adăugați doza obișnuită de detergent. Ca produs de pretratare sau pentru pete foarte greu de curățat: aplicați direct pe pata uscată înainte de spălare, apoi spălați în mod obișnuit. Avertisment: Respectați întotdeauna instrucțiunile de spălare ale materialului. Nu utilizați produsul pentru care nu este recomandată curățarea uscată. În caz de nedumerități privind rezistența culorilor, testați pe o parte neștiută la vedere. Nu utilizați direct pe țesături din in, nasturi sau elemente metalice. Păstrați sticla în poziție verticală într-un loc aprisit și ferit de lumină. Spălați-vă pe mâini după folosire. Apa oxigenată conținută în produs poate avea un efect inhibitor temporar și reversibil asupra pielii.

SR - HIGIJENSKI ADITIV ZA PRANJE VEŠA - Pomaže u uklonitju bakterija i ostale mikroba. Efikasan u uklanjanju najuporanijih mrlja. UPUTSTVO ZA UPOTREBU: U masini za pranje vesa: Kada dodate standardnu dozu deterdženta u masinu za pranje veša, dodajte 100 ml (3 sanvaraca) proizvoda u fioku za deterdžent na masini za pranje veša. Ručno pranje: Sipajte 100 ml (3 sanvaraca) u 10 litara vode i dodajte standardnu dozu deterdženta. Kao pretpranje za veoma uporne mrlje: nanesite direktno na suvu mrlju pre pranja i zatim operite veš na standardni način. Upozorenje: Uvek sledite proizvodjačka uputstva za pranje odredjene tkanine. Nikada ne koristite proizvod na tkanini koja je predviđena za hemijsko čišćenje. Ako ste zabrinuti zbog oštećenja boje tkanine, prvo isprobajte proizvod na skrivenom delu. Nemojte koristiti direktno na lanu, dugmićima i na metalnim delovima. Bocu držite u uspravnom položaju na hladnom i tamnom mestu. Operite ruke nakon Upotrebe. Proizvod sadrži vodonik-peroksid koji može imati privremen i povratan efekat obeljivanja kože.

RU_ДОБАВКА К СТИРАЛЬНОМУ СРЕДСТВУ - Устраняет микробы и бактерии.Эффективно удаляет устойчивые пятна. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ: В стиральной машине: В обычную дозу порошка добавьте 100 мл (3 колпачка) средства в отделение для порошка в стиральной машине. Ручная стирка: влейте 100 мл (3 колпачка) в 10 литров воды и добавьте обычную дозу стирального порошка. Для замачивания или для удаления очень сложных пятен: перед началом стирки нанесите средство непосредственно на пятно, затем стирайте как обычно. Внимание: всегда следуйте инструкциям по стирке, указанным на этикетке вашего изделия. Не используйте данное средство, если рекомендуется стирка в химчистке. В случае возникновения сомнений относительно стойкости цвета, проведите тест на невидимом участке ткани. Не наносите непосредственно на льняную ткань, пуговицы или металлические элементы. Храните бутылку в вертикальном положении в прохладном месте вдали от воздействия солнечных лучей. Вымойте руки после использования. Перекись водорода, содержащаяся в продукте, может оказать временный отбеливающий эффект на кожу, который быстро проходит.

AR- إضافة الغسيل- تُزيل البكتريا وغيرها من الجراثيم. فعالة في مواجهة البقع العنيدة. تعليمات الاستعمال: في الغسالة الأوتوماتيكي بعد معايرة مسحوق تبييض الملابس كالمعتاد، أضف 100 مل (3 أغطية) من المنتج إلى درج مسحوق تنظيف الغسيل الخاص بغسالتك. في غسيل اليدين: قم بتخفيف 100 مل (3 أغطية) في 10 لترات من الماء وأضف الجرعة المعتادة من مسحوق التنظيف. المعتادة للغاية: ضعه مباشرة على البقعة الجافة قبل الغسيل ثم قم بالغسل كالمعتاد. تحذير: اتبع دائمًا تعليمات التنظيف الخاصة بالقماش المعني. لا تستخدم المنتج على القماش الذي من المفترض أن يتم تنظيفه بالتنظيف الجاف. إذا كانت لديك أي مخاوف بشأن تلف لون القماش، اختبر المنتج على بقعة مخفية أولاً. لا تستخدم المنتج مباشرة على الكتان أو الأزرار أو العناصر المعدنية. قم بتخزين الزجاجة في وضع رأسي في مكان بارد ومظلل. يجب غسل اليدين بعد الاستخدام. قد يكون لمادة الأكسجين الموجود في المنتج تأثير مبيض مؤقت ولا يمكن إصلاحه على البشرة.

BACK
PAGE 3

IT - COMPOSIZIONE -
CHIMICA: Tra 5-15%: sbiancanti a base di ossigeno; <5%: Tensioattivi non ionici; altri componenti: profumo (HEXYL CINNAMAL). EN – CONTAINS: 5%-15% oxygen-based bleaching agents; <5% non-ionic surfactants; also perfumes (HEXYL CINNAMAL). PT - CONTÉM: 5% -15% de agentes de branqueamento à base de oxigénio; <5% tensoactivos não iónicos; também perfumes (HEXYL CINNAMAL). DE – ENTHÄLT: 5%-15% Bleichmittel auf Sauerstoffbasis; <5% nichtionische Tenside; außerdem enthalten Duftstoffe (HEXYL CINNAMAL). RO – CONȚINE: 5% -15% agenți de înălbire pe bază de oxigen; <5%agenți tensioactivi neionici; de asemenea parfumuri (HEXYL CINNAMAL).

CHICCO - ADDITIVO BUCATO IGIENIZZANTE -LAUNDRY ADDITIVE - ADDITIVO HIGIENIZANTE PARA LAVAR ROUPA - WASCHZUSATZ - CAMAŞIR KATKI MADDESİ - ADITIV IGIENIZANT PENTRU RUFE - HIGIJENSKI ADITIV ZA PRANJE VEŠA - ДОБАВКА ЗА СТИРОЛЬНОМУ СРЕДСТВУ - مضاف التبييض

IT - Pericolo. Provoca gravi lesioni oculari. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO DI INFORMAZIONE ANTIVENENOS o un medico. DE - Gefahr. Verursacht schwere Augenschäden. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. TR - TÜKETİCİNİN DİKKATİNE: Kullanma talimatını mutlaka okuyunuz. Bu ürün, vücut ve gıda maddeleri temizliğinde kullanmayınız. Çocukların erişiminden uzak tutunuz. Gözle temas edilmesinden uzakta bulundurunuz. Çamaşırlarınıza yıkadıktan sonra beli su ile durulayınız. Doktor tavsiyesine ihtiyaç duyduğunuzda, ürün kabını veya etiketini yanınızda bulundurunuz. Konuyucu göz koruyucusu kullanınız. Cildi gözle hasarına yol açar. GÖZE KAÇARSA suyla birkaç dakika boyunca dikkatlice durulayınız. Varsa ve kolay olacaksa kontakt lensleri çıkarınız. Durulamaya devam ediniz. Zehirlenme durumunda Ulusal Zehir Danışma Merkezi (UZEM)'in 114 numaralı telefonunu ya da acil sağlık hizmetlerinin 112 numaralı telefonunu arayınız. Yumuşatıcı, halinde hemen bir doktora başvurunuz, kabı ve etiketi gösteriniz. RO - Pericol. Provoacă leziuni oculare grave. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Citiți eticheta înainte de utilizare. Dacă este necesară consultarea medicului, (inel) la îndemână recipientul sau eticheta produsului. Purtați echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic. SR - Opasnost. Dovodi do teškog oštećenja oka. Čuvati van dometa dece. Pre upotrebe pročitati informacije na etiketi. Ako je potreban medicinski savet, za sobom ponesti ambalažu ili etiketu proizvoda. Opasti ruke detaljno nakon rukovanja. Nositi zaštitu za oči. AKO DOSPE U OČI: Pažljivo isperite vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem. Odmah pozvati CENTAR ZA KONTROLU TROVANJA /lekara/. Centar za kontrolu trovanja (VMA) svakog dana 0-24h: 011/36-08-440. RU - Опасность. Вызывает серьезное повреждение глаз. Держать вне досягаемости детей. Перед использованием прочитать информацию на этикетке. При обращении за врачебной помощью иметь при себе упаковку продукта или этикетку. Пользоваться средствами защиты глаз. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть водой в течение нескольких минут. При наличии контактных линз снять их, если это можно легко сделать. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться в токсикологический центр или врачу.

AR- خطر يسبب أضرار خطيرة بالعينين. يجب الاحتفاظ به بعيداً عن متناول الأطفال. اقرأ الملصق قبل الاستخدام. في حالة ضرورة الحصول على نصيحة طبية، حمّ عبوة المنتج أو الملصق. إذا وسيلة حماية للعينين. في حالة ملامسته للعينين، قم بالشطفهما بالماء بكل حذر لعدة دقائق. إن العدسات اللاصقة. في حالة وجودها وسهولة القيام بذلك. واصل شطف العينين. اتصل على الفور بمركز سموم أو بطبيب معالج

Türkiye'deki İthalatçı Firma: ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERI A.Ş. Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12 Ataşehir- Istanbul TÜRKIYE Tel: 0 216 570 30 30 - Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy

PROIZVOĐAČ: Artsana, S.p.A., Italija; Zemlja porekla: Italija UVOZNIK I DISTRIBUTER ZA SRBIJU: Keprom doo, Glavna br 18, Zemun, Beograd tel: 011/208-43-88 (8-16h), office@keprom.com. Datum proizvodnje: ustisnut na pakovanju; Rok trajanja 36 meseci od datuma proizvodnje.

Cod. 00010818000000
UFI: XX6G-N5JH-MN07-M9J5

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
Telephone +39 031 382111
www.chicco.com
Made in Belgium
Numero verde consumatori Italia 800 188 898

2Le

COLLE (pas d'impression)